II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1206

z 28. augusta 2018,

ktorým sa otvárajú colné kvóty Únie na ovčie a kozie mäso a spracované ovčie mäso s pôvodom na Islande a stanovuje sa správa týchto colných kvót

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie ([1]), a najmä jeho článok 58 ods. 1,

keďže:

(1) Na základe článku 19 dohody o Európskom hospodárskom priestore bola medzi Európskou úniou a Islandom uzavretá dohoda vo forme výmeny listov týkajúca sa dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch ([2]) (ďalej len „dohoda“). Dohodu schválila v mene Únie Rada rozhodnutím (EÚ) 2017/1913 ([3]).

(2) Komisia s cieľom vykonávať prílohu V k dohode prijala vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/562 ([4]), ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011 ([5]). Zmenou sa zvýšili množstvá existujúcich bezcolných kvót pre ovčie a kozie mäso s pôvodom na Islande, ktoré patria pod colné položky 0204 a 0210, a otvorila sa ročná bezcolná kvóta Únie na spracované ovčie mäso, ktoré patrí do podpoložky 1602 90.

(3) Množstvá colných kvót na ovčie a kozie mäso, ktoré sú spravované podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 1354/2011, sú vyjadrené v tonách ekvivalentu hmotnosti jatočného tela, zatiaľ čo v dohode sa stanovuje, že množstvá colných kvót na tovar s pôvodom na Islande majú byť vyjadrené v tonách výrobkov. Preto je vhodné, aby sa množstvá colných kvót Únie stanovené v dohode vyjadrili v tonách výrobkov namiesto v tonách ekvivalentu jatočného tela tým, že sa ich správa stanoví v samostatnom nariadení.

(4) Okrem toho treba stanoviť správu colnej kvóty na tovar, ktorý patrí do položiek 0204 a 0210 v rámci nového poradového čísla colnej kvóty, a stanoviť ustanovenia týkajúce sa prechodu na nové poradové číslo colnej kvóty. Vypustenie colných kvót zodpovedajúcich výrobkom s pôvodom na Islande z vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 1354/2011 je stanovené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2018/1128 ([6]).

(5) V dohode sa uvádza, že colné kvóty stanovené v jej prílohe V sa majú uplatňovať ročne, a stanovuje sa tu postupné zvyšovanie objemov colných kvót v rokoch nasledujúcich po nadobudnutí platnosti dohody. V prílohe V k dohode sa stanovuje, že v prvom roku uplatňovania sa množstvá vypočítavajú na pomernom

([1]) Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 274, 24.10.2017, s. 58.
([3]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1913 z 9. októbra 2017 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Islandom týkajúcej sa dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch (Ú. v. EÚ L 274, 24.10.2017, s. 57).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/562 z 9. apríla 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011, ktorým sa otvárajú ročné colné kvóty Únie na ovce, kozy, ovčie mäso a kozie mäso (Ú. v. EÚ L 94, 12.4.2018, s. 4).
([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1354/2011 z 20. decembra 2011, ktorým sa otvárajú ročné colné kvóty Únie na ovce, kozy, ovčie mäso a kozie mäso (Ú. v. EÚ L 338, 21.12.2011, s. 36).
([6]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1128 z 9. augusta 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1354/2011, ktorým sa otvárajú ročné colné kvóty Únie na ovce, kozy, ovčie mäso a kozie mäso (Ú. v. EÚ L 205, 14.8.2018, s. 1).

základe. Keďže dohoda sa uplatňuje od 1. mája 2018, množstvá na rok 2018 vypočítané na pomernom základe, ako aj ročné množstvá na nasledujúce roky, by sa mali stanoviť v súlade s prílohou V k dohode.

(6) Colné kvóty by mala Komisia spravovať na základe chronologického poradia podľa dátumov prijatia colných vyhlásení na prepustenie do voľného obehu v súlade s pravidlami správy colných kvót stanovenými vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2015/2447 ([1]).

(7) V dohode sa stanovuje, že na výrobky, na ktoré sa vzťahujú colné kvóty, sa majú uplatňovať ustanovenia stanovené v protokole 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou, zmenenom rozhodnutím č. 2/2005 Spoločného výboru ES – Island týkajúcim sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce ([2]).

(8) Toto nariadenie by sa v záujme toho, aby sa zhodovalo s dátumom uplatňovania vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/1128, v ktorom sa stanovuje odstránenie colných kvót stanovených pre výrobky s pôvodom na Islande z vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 1354/2011, malo uplatňovať od 1. septembra 2018.

(9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Colné kvóty Únie sa otvárajú pre ovčie a kozie mäso a pre spracované ovčie mäso s pôvodom na Islande, ako sa stanovuje v prílohe.

Článok 2

Colné kvóty uvedené v prílohe sa spravujú v súlade s článkami 49 až 54 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447.

Článok 3

Na to, aby sa na tovar uvedený v prílohe mohli vzťahovať colné kvóty stanovené v tomto nariadení, musí spĺňať *mutatis mutandis* pravidlá pôvodu a ďalšie ustanovenia stanovené v protokole 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom zmenenom rozhodnutím č. 2/2005 Spoločného výboru ES – Island týkajúcim sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. septembra 2018.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. augusta 2018

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

([1]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 58).

([2]) Rozhodnutie Spoločného výboru ES – Island č. 2/2005 z 22. decembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa protokol č. 3 k dohode týkajúci sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce (Ú. v. EÚ L 131, 18.5.2006, s. 1).

PRÍLOHA

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívnu hodnotu, pričom rozsah preferenčného režimu sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN platných v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, preferenčný režim sa má určiť uplatnením číselného znaku KN a zodpovedajúceho opisu spoločne.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Colná sadzba v rámci kvóty (v %)
09.0833	0204 0210 99 21 0210 99 29 ex 0210 99 85	10	Ovčie mäso	Od 1.9.2018 do 31.12.2018	[2 117 (*)]	0
				Od 1.1.2019 do 31.12.2019	2 783	
				Pre každý kalendárny rok od 1.1.2020	3 050	
09.2118	1602 90 91		Spracované ovčie mäso	Od 1.9.2018 do 31.12.2018	67	0
				Od 1.1.2019 do 31.12.2019	233	
				Pre každý kalendárny rok od 1.1.2020	300	

(*) V prípade vyhlásení s dátumom prijatia od 1.1.2018 do 31.8.2018 sa objem tejto kvóty na rok 2018 zníži o sumy použité v rámci colných kvót s poradovými číslami 09.2119, 09.2120 a 09.0790.